



学 中 文

第 51 期

2010 年 9 月



希林芝北中文学校

学校网站:

<http://www.xilinnschinese.org>

校长: 章时

principal@xilinnschinese.org

副校长: 吴柯航

passociate@xilinnschinese.org

助理校长: 张建华

treasurer@xilinnschinese.org

IT 主管: 李树有

webmaster@xilinnschinese.org

总编: 吴柯航

编辑: 张若曦 (Lucy Chang)

希林芝北中文学校野餐会

新学年开始之际, 希林芝北中文学校于八月二十二日上午 11:00 至下午 3:00 在美丽的吉尔森公园举行了一年一度的烧烤野餐会。

此次野餐会学校为大家准备了可口的烧烤, 为孩子们准备了有趣的游戏。猜字游戏不仅是考孩子也在考我们的家长。还有 Limbo 等等, 孩子们玩得不亦乐乎, 最后的拔河比赛把这次野餐会推向了高潮。老老少少, 男男女女, 分别加入了拔河和喊"加油"的行列。一派热闹景象。

这次野餐会有 150 多人参加。学校方面作了充分的准备, 加上家长的大力协助, 可谓是丰富多彩, 花样繁多。大家吃得开心, 玩得尽兴。希望明年有更多的家庭能够参加。

本学期学生报名统计

本学期共有 183 个家庭的 252 名学生报名选修了芝北中文学校的课程, 其中 230 个学生报名参加了中文课的学习。学生报名总数比去年增加了 12%。

希林芝北中文学校 2009 至 2010 年度财务报告

总收入	\$91646.69	总支出	\$86598.26
学费	\$89985.6	学校活动	\$1866.84
捐款	\$162	校舍租金	\$11286
利息	\$62	学习用品	\$930.86
其他收入	\$1437.09	文件费用	\$15
		工资	\$61008.5
		书本材料费	\$11486.26
		其他	\$4.8
净收入/支出	\$5048.43		

Fall 2010 Calendar

11/07	Daylight Saving Time Ends
11/28	Thanksgiving Break No School
12/12	Last day of Fall semester.

难忘的暑假

汤伟莉老师

承蒙校领导、全校师生以及各位家长的厚爱，今年八月份，我和陈老师有幸参加了由国务院侨办主办的优秀海外华文教师访华团。来自十六个国家的近百名华人教师汇聚到上海参加了开班仪式，国务院侨办赵阳副主任出席了仪式并致辞。

在学习交流华文教育经验期间，教师们前往上海华东师范大学先后聆听了刘方老师《课堂教学技巧》、徐子亮老师《青少年语言学习心理》、华芳老师《学生学习兴趣培养》和葛剑雄教授《中国文化》的讲座，受益匪浅。老师们不仅了解了当前新颖独特的教学模式和教学方法，而且对中华文化有了更新的理解和认识。在上海市侨办的精心安排下，教师们参观了中国 2010 上海世博会中国国家馆。作为东道主的中国馆以城市发展中的中华智慧为主题，表现出了“东方之冠，鼎盛中华，天下粮仓，富庶百姓”的中国文化精神与气质。中国馆以其独特的魅力，在上海世博会上成为了最受瞩目的焦点。教师们还参观了上海东方明珠广播电视塔等。当我们站在被吉尼斯认证的世界最高观光厅的上海环球金融中心大厦第一百层观光台上，俯瞰上海这个现代化大都市，高楼林立、交通四面发达，大家都觉得这个城市变得越来越美丽、市场越来越繁荣、社会越来越和谐了！海外教师们为中国取得的巨大成就感到无比自豪。

上海的学习交流结束后，我又随访华团分别去了苏州、无锡和南京参观学习。在苏州，我们去了有“苏州鸟巢”之称的科文中心，老师们赞叹不已，争相留影。在无锡，我们参观了感知中国博览园，深深地感受了无锡高科技的发展。大家还游览了无锡著名风景区灵山，并参观了梵宫。在南京，我们走进南京师范大学，教授们激情洋溢的示范课，引起了大家极大兴趣，同时深受启发。几天的参观考察，使老师们对江苏这个鱼米之乡留下了美好深刻的印象。感谢江苏省侨办为我们准备了丰富多彩的学习考察活动及热心细致的接待。

此外，在南京，海外华文教师们还自发组织了哀悼舟曲遇难同胞的活动。大家通过为灾区捐款、祈福、签字和留言等形式来缅怀遇难同胞。相信舟曲的同胞们有祖国做强大后盾，有全国人民及海外同胞支援，舟曲人民一定能够度过难关，重新振作起来，战胜自然灾害，建设新的美好家园。

由国务院侨办主办的此次教育交流活动不仅激发和鼓舞了海外华文教师的从教积极性，而且提升了海外华文教师的教学水平。通过这次研修学习，听取各位老师的教学经验介绍，我才发现自己的中

国文化知识储备是那样的肤浅，才发现外面是个天外之天。汉语教学的路子还很长，遇到的困难还会很多，对于我自己，虽然对中文教学还只是在起点线上，但是我愿意不断地充实、更新教学技能；我愿意与我们的中文学校、我们的孩子们和我们的家长们一起成长。让我们一起为中华文化发扬光大尽最大努力！谢谢大家！

参观上海世博会

杨杰诚 (MLP5 吕老师)

我爷爷、奶奶、外公、外婆的家都在上海，这个暑假我去上海看望了他们，还去参观了世博会。

我们去世博会的那天天气不错，不太热。世博会的会场跨越黄浦江的东西两面。我们从西面进园，西边的馆虽然不是国家馆，但是还是很吸引人的，有火车馆，造船馆等等。我们看了不用排队的火车馆和震旦馆(玉石馆)，我觉得这两个馆都非常好看。

到黄浦江的东边需要坐车。一辆世博会的专车把我们带到了黄浦江的另外一边。这边热闹极了！人比浦西至少要多三倍！可惜，这时候我的肚子已经饿得咕咕叫了，于是大家一起坐下来吃了点面包和点心。晚饭后我们还参观了一个小的国家馆，可是我觉得没有什么看头。

最有趣的馆是主题馆。这次世博会的主题是“城市，让生活更美好”。主题馆中我最喜欢的是城市地球馆。看完了城市地球馆，我们一起走上了高高的世博大道。从这里可以看到很多国家馆的外表，每个都不同，有的很大，有的很小，五颜六色的，好看极了。可惜排队时间太长，我们不能进去看了。夜幕降临，五颜六色的灯光慢慢的亮起来了，把世博会装扮得比白天还要漂亮。

虽然，我们一天时间不能参观很多馆，但是我还是感受到了世博会的美丽，并留下了深刻的印象。我的心情也特别愉快。

我的暑假

徐斌 (MLP5 吕老师)

这个夏天，我在 Highcrest Middle School 上暑期班，期间我们学习了写作，打字，和芝加哥 3100。

芝加哥 3100 着重讲的是如何建设和管理一个城市。建设和管理城市中最重要就是电和水，此外还有居民的住宅、学校、医院、警察、消防、企业、娱乐、街道、财政管理等等。

学习过程中我还做了一个月的市长。虽然犯了很多错误，但是也学到了很多。我觉得我的暑假过得很有意思。

今年的中秋节

张淳钧 (MLP4 叶老师)

在中秋节的时候，中国人通常会全家团圆，一起吃好吃的东西。他们会吃月饼和柚子等。而我今年的中秋节是怎样过的呢？

我们生活在美国，月饼和柚子都很难买得到。所以，爸爸、妈妈、哥哥和我都没有吃到那些东西。但是，我们有妈妈煮的鲍鱼汤，很好吃！而且，我还给在台湾的爷爷、奶奶、外公、外婆通电话呢，我祝他们中秋节快乐！他们听到我的电话，可高兴了。

所以，今年的中秋节，我过得真快乐！

特别的一晚

林景晖 (MLP4 叶老师)

这个星期三是我觉得非常特别的一晚。因为，那天是中国的传统节日-----中秋节。

这天晚上的月亮又大又圆，天空特别亮，周围还能隐约看到许多颗小星星。我和爸爸、妈妈、姐姐一起坐在院子里，一边听妈妈讲有关月亮的神话故事和中国人是怎样过中秋节的事情，一边品尝我最喜爱的冰皮月饼。原来，远看月亮上面，真的很像有一个人拿着斧子在砍树呢。

这个晚上既能看到明亮的月亮，又能听到动人的故事，还能吃到我最喜欢的冰皮月饼，你们说，这个星期三是不是特别，很有意思呢？

爷爷忙中秋

周厚睿 (MLP4 叶老师)

昨天晚上，我看出窗外，咦？月亮为什么这么大这么圆呢？妈妈说：“你知道明天是什么节日吗？”“啊！对了，明天是中秋节了！”难怪爷爷今天一大早就出门去买月饼了。

明天晚上，爷爷奶奶一定很忙，因为他们要准备很多的月饼和茶点请大家吃。爷爷辛苦了，我们一家能在一起享受中秋节的快乐，都是爷爷的功劳。

第十三个月饼

梁绚融 (MLP4 叶老师)

每年在农历 8 月 15 日的时候，中国都会有一个中秋节。在这个节日里，每家每户都团聚在一起吃月饼。但我不明白，为什么有一些人会做 13 个月饼？如果 12 个月饼代表 12 个月的话，那么，第十三个月饼又代表什么呢？

我最喜欢中秋节

房建高 (MLP4 叶老师)

阴历八月十五的中秋节，是中国的第二大节日。在中秋节的时候，大家都吃月饼，看月亮，还与全家人或者朋友们聚餐。

在中秋节的时候，我最喜欢的就是吃月饼。月饼又甜又好吃，它是我喜爱的甜点。我也喜欢看月亮，月亮又大又圆。所以，我最喜欢过中秋节了。

我们家的中秋节

童安宸 (MLP4 叶老师)

今年的中秋节，爷爷、奶奶和我们在一起。爸爸妈妈买了双黄豆沙月饼，奶奶烧了烤肉和虾，我们吃得很香。中秋节我们过得真开心。

最后一道菜

奇童 (MLP7 陈捷老师)

今年三月，我参加了“第二届海外华裔青少年中华文化知识竞赛”。因为成绩优秀，被选参加了 2010 海外华裔青少年北京寻根之旅夏令营。这是我一生中难忘的经历。来自全世界 51 个国家的五千多名华裔青少年云集北京，受到了中国政府贵宾一样的接待。我们参观了北京的名胜古迹，品尝了可口的中国菜，聆听了国家副主席的亲切鼓励。在这四天的活动中，我体会到了中国的古老和伟大。

夏令营的伙食，那才叫个棒！让我们见识了什么是中华美食！第一天，在人民大会堂看完表演后我们去了一家并不豪华的饭馆。可是菜量却不小。一桌上十五道有特色的菜！我和黎宇陪每上一道菜都要尝一尝鲜。就这样菜还没上全，我们已经吃饱了。可菜还在不断地上。最后一道菜是红烧肉。我喜爱的一道菜！那雪白的薄面包片中夹着红里透亮的红烧肉，太诱人了！我和黎宇陪你看看我，我看看你，想吃又觉得肚子没地方装了。真是哭笑不得呀。可是不能看着这一盘子肥肉被浪费掉啊！只好咬着牙，拿起筷子，夹起肥肉，放到嘴里……

在回旅馆路上的大巴里我和黎宇陪撑得难以动身，嘴角上还粘着一些油。朋友们，请不要笑话我们没出息，那是因为中国菜太美味可口了！

参加2010寻根之旅夏令营

章然 (MLP7 陈捷老师)

今年夏天我参加了中国北京 2010 海外华裔青少年寻根之旅夏令营。这是个很特殊的夏令营。是中国政府出钱组织的。从我们坐的高级旅游车，住

的高级宾馆，到吃和去的地方都安排得非常好。这次夏令营给我留下了美好的记忆。

第一天早上我们早早起来了，在宾馆的大厅里吃了早饭就出发。今天将有 6000 人云集人民大会堂，参加开营仪式，接受国家领导人的接见。我们乘坐的高级旅游车，一路上有警察护卫，我觉得很好玩，就拍了几张照片。到了天安门，进了人民大会堂。我们小组坐在第二排，主席台看得很清楚很生动。我们有幸这样近距离地看到了国家副主席习近平，聆听了他和其他领导的讲话。可能是讲得太多，或许我们起得太早。有的小孩都睡着了。他们讲完后，我们看了一个很精彩的演出。有聋哑人演的千手观音，还有少林寺的武术表演，很好看。

然后，回到旅游车上。开到了一个特别大的餐馆。里面有热带植物和小瀑布，服务员都穿着旱冰鞋滑来滑去上菜。我们每桌八九个人有差不多十五个菜，每个菜都色香味俱全。我都想尝尝，可是每次都剩好多，我觉得太浪费。

下午，我们去了天坛。即使天热，我们也都很享受看漂亮的天坛。后来还去了回音壁和圜丘坛，

那天晚上，老有人按我们的门铃，然后就跑掉。我们花了好长时间想找到是谁干的。最终还是没有找到真正的罪魁祸首，还把门锁给弄坏了。尽管我们有一些猜测。可是直到现在，还不知到底是谁。

你可以看到，这个夏令营是多么的丰富多彩，多么有趣！这是我永生难忘的经历。

难忘的中国寻根夏令营

黎宇培 (MLP7 陈捷老师)

今年 (2010) 我在中国过暑假，期间最难忘的是到北京参加海外华侨夏令营 —— “中国寻根之旅”。夏令营从 7 月 24 日到 28 日，共四天，有 4500 多个海外华侨 以及港澳台地区的学生参加。

中国政府举办“寻根之旅”夏令营的目的是让分布在世界各地的华裔青少年更好地了解自己的“根”，了解更多的中国传统习俗，尤其是新中国的发展与壮大，从而激发大家热爱这个“根”，今后为她多作贡献。

报到之后，我被安排到第五组，好朋友奇童正好也在这个组，我们住在九华山庄，它是目前中国规模最大的酒店，山庄共有十六个区，每区十一层楼，可容纳六千多人！

第一天我和奇童很早 (4:30am) 就起床了，趁着别人还睡着，我们去叮当人家的门，吵醒人家，然后我们假装也是受害者，免得人家怀疑。成功！早

上 6:00 出发去人民大会堂，我们第五组坐在前区二排，那儿离台很近。国家副主席习近平首先作了重要讲话，他勉励我们要努力学习，同时不要忘记自己是炎黄子孙，将来有机会要为祖国多作贡献，接着是文艺表演，有少林功夫，龙舞，儿童京剧，二胡，芭蕾舞和千手观音。中午在北京近郊一个大餐馆吃午饭。下午去天坛，照相，听导游讲历史等。

第二天，我们游览了故宫和颐和园，拍了不少照片。在为秀丽风光所陶醉的同时，听导游讲有关的历史故事。那天晚上吃了北京烤鸭。没“全聚德”那么好吃，可那烤鸭的脆皮做得也不赖，还有和纸一样薄的饼，北京烤鸭不愧是烹饪技术的一个顶峰！

最后一天，早上 8:00 出发爬长城居庸关。那天人多，雾大。我和朋友们在 80 分钟之内只上了 4 个风火台。多么慢呀！山路又陡又挤，太难走了。下午去观看鸟巢和水立方。好大，不知道可以坐下多少人？晚上去国家体育馆看闭营表演。回到酒店已经 9:45pm。明天就要走了。

这次“寻根之旅”使我终生难忘。它让我从内心深处感受到祖国的伟大与强盛，虽然我不在中国长大，但我永远不会忘掉自己的“根”！我一定要加倍努力学习，今后要竭尽全力为祖国多作贡献。

我的暑假

Nana (MLP6 陈瑞老师)

这个夏天让我最难忘和最开心的是我去了上海。当妈妈告诉了我要去上海，我激动极了……

这是我第一次去上海，我有两年没回中国了。当我们来到上海，看到了很多我以前见过的东西和房子。我还是喜欢芝加哥，因为上海人很多，街上很不干净。不过中国的东西很便宜，不像芝加哥东西很贵。后来我又回到了我的老家广东。我喜欢的食物都在这里像糖果，臭豆腐，水果和其它的东西。我去了一个湖南餐馆叫滴水洞。很好吃的很辣的菜，辣中带咸。我们要了鱼，鸡肉和麻婆豆腐，味道还不错。

在上海我有个老师和一个姐姐照顾我，陪我玩。因为妈妈要工作。我告诉姐姐我想学打麻将。她就教了我。我觉得麻将很有意思，很好玩。

让我最难忘的第一件事是最后一天和老师，姐姐去了 K a l a y o k e y . 我找到了很多我很喜欢不过在美国找不到的音乐，像隐形的翅膀。第二件事是我，妈妈和她的朋友琳达去了世博。我们是晚上去的，五彩缤纷的灯亮在建筑物上面，我和妈妈看得都不知该说什么了。

我度过了一个最快乐的暑假。

推荐一本好书

各位老师，家长和同学，

开学时，苏浩同学告诉我，他在暑假期间，开始读一本书，以此学习中文。

这是一部由苏东波先生撰写的《外面的世界》，是一本记叙我们身边华人奋斗的纪实性小说。读过之后，我觉得真是一本难得的好书。

在我的中文六年级班，我们读了其中有关我们中文学校的片段，大家都很高兴和感到自豪，我们的学校也有名啦！我请苏浩同学转告苏先生，询问他是否愿意给我们的校报写几句，以下是他的回信。

在此，向苏先生表示祝贺和感谢！

陈瑞

陈老师，你好！

我是苏浩的父亲，很高兴你感兴趣读我的书《外面的世界》，就如我让苏浩通过读我的书学中文一样，希望此书能对中文学校提供一点参考资料。

《外面的世界》，一本最新出版的90年代中留学美国的大陆留学生的新书。本书以作者在中国改革开放30多年来的海内外生活经历为主线，记述居一代海外华人追寻美国梦，从国内奋斗考托福，到美国留学打拼的背景和经历，书中概括了美国社会的诸多层面，美国政治体制，法律，商业系统。

贯穿主线的美中教育对比，探索美国中小学教育，华裔下一代的中文教育。本书作者为西林西北中文学校学生家长，书中以西林西北中文学校为例子，阐述中文教育对在美华人下一代的重要性。

本书资料翔实，内含丰富，对在美华人生活，下一代教育有一定参考价值。

苏东波

dsu2@hotmail.com 773-615-4850

我喜欢.....

Jackie Wang (CSL2 夏老师)

我喜欢电蓝色。我喜欢鱼，冰淇淋，可乐，三明治，水饺，水果，西瓜和薯条。我喜欢网球，游泳，乒乓球和篮球。我也喜欢狗和兔子。

我叫 Claire Box。我七岁。我上 Hawthorne 学校。我家有四口人。我喜欢红色。我喜欢吃苹果。

快乐暑假

许唐 (MLP6 陈瑞老师)

今年暑假爷爷和奶奶来到了美国。我们非常高兴他们的到来，所以我们计划了一个非常好的旅行。我们决定到佛罗里达坐大船去 Bahamas。从芝加哥到佛罗里达有很长的路，路上住了三个宾馆，因为一天是开不到的。

大船比我想的要大！我从来没坐过船，所以有点紧张。可上了船以后并没有感到头晕，可能是因为船大的缘故。在船上有各种活动，有唱歌，跳舞，讲笑话，游泳等等，可惜爷爷奶奶不懂英语，他们错过了好些有趣的活动。

第二天我们到达 Bahamas，天气特别好。我们去大海里游泳，看见了各种各样的鱼，真是美极了！

Bahamas 真的很美，我都不想回来了！真盼望能再去一次！

我喜欢中文学校

梅福林 (MLP5 吕老师)

我叫梅福林，今年十岁，在中文学校读五年级，在英文学校读四年级。

在我三岁的时候，妈妈就带我和姐姐们一起去中文学校，四岁我就开始读中文小小班了。当时我不喜欢学中文，但是妈妈逼我学，还给我讲学中文的重要性。现在我学会了很多中文字，也越来越喜欢上中文学校了。

在中文学校里我还学中国功夫、打乒乓球、学画画和数学。我在这里学到了很多在英文学校里学不到的知识，我喜欢中文学校。

我的妹妹们

龚梦莎 (MLP5 吕老师)

我有两个可爱的小妹妹，分别叫 Jenny 和丽莎，Jenny 刚好到莉莎的肩膀，而莉莎则刚到我的肩膀。我和我的妹妹们都上周末中文学校。

丽莎今年十岁，上5年级了，她有很多的本领，会弹钢琴，学了三年的花样滑冰，还参加了学校的合唱队和乐队呢！

小妹妹 Jenny 才五岁，可是她已经上学前班了。Jenny 在家不怎么会说中文，所以我爸爸决定让她也参加中文学校的学习，她很喜欢中文学校。

我的妹妹们都喜欢玩电脑，还会自己在电脑上找游戏，有时为了玩游戏还互相抢电脑，真是有趣极了。

暑假之特别提醒——眼睛篇

徐平 (MLP5 吕老师)

我喜欢暑假，因为暑假里我可以做各种有趣的事。比如，参加夏令营、去图书馆、看电视等等。可是，我想要提醒大家，暑假里尽情玩耍之余，千万要注意保护好自已的眼睛哦！

暑假里有时间看电视，玩电脑，但是怎样使眼睛不劳累过度呢？就是每次看电视玩电脑不能超过1小时，中间要休息10-20分钟，最好多看看远处的绿草地和树木，这样会让你的眼睛及时得到休息

特别提醒大家，暑假里也别忘了学中文啊，有了一双明亮的眼睛会让你的学习更好。如果暑假里不学习，光顾着玩，会让你忘掉20%到30%的知识呢！

暑假快乐中国行

吴洁茗 (MLP5 吕老师)

我今年暑假在中国呆了三个星期，玩得很开心。

我们先去了上海世博会。在所有的馆中我最喜欢的是英国馆，丹麦馆和城市未来馆。英国馆的外形很像一个刺猬，而丹麦馆里有一个Ariel的美人鱼雕塑。城市未来馆讲的是地球过一亿年是什么样子。其实，我非常想去中国国家馆，可是由于排队时间太长没有去成。在上海参观完世博会，妈妈还带我逛街，还给我买了衣服和书。

妈妈是在扬州长大的，所以第二站我们就去了扬州。那里有很多我们的亲戚朋友。扬州的瘦西湖是我最爱去的地方。那里可以划船，有很多漂亮的园林，还有著名的五亭桥和二十四桥。

暑假的中国之行给我留下了美好的印象，希望明年还可以再去中国。

威斯康星河

汪华 (MLP7 陈捷老师)

我这个暑假去了Wisconsin Dells。那是一个很大的水上乐园，我和姐姐喜欢在那游泳。而最使我感到新奇的是乘船游览。

早上，我们买票上了船。这个船的颜色是由蓝色和白色组成，很大，能装载50多人

开始，河面很宽。河岸两边到处都是蓝色的水和绿色的树。导游给我们介绍了好多漂亮的岩层。我记得7年级时我学了各种各样的石头。好多石头有一层层的颜色，很好看。我觉得导游说得很有意思，好多岩石的名字都是从著名的民间故事来的。通过这次乘船游览我学了好多威斯康星河的历史。

游览中我们还下船看了两处地上的岩层和风景。第一个地方叫‘Witches Gulch’，那里又黑又冷，给我一个幽灵般的感觉。我们走在一个窄而长的桥上。边上有大大的石头，比我高5倍。在桥下，有流动的水，我看不见但可以听到水声。我和姐姐拍了好多照片。第二个地方是个森林，我们徒步走到一个非常著名的岩层上面，很有趣。这儿有很多砂岩石头，特别有名的一个叫‘Stand Rock’。有一个著名的摄影师 H. H Bennet。他第一个用相机摄下了‘Stand Rock’的精彩画面。

Wisconsin Dell 的历史和景色给我留下了美好的记忆。希望以后还有机会去这样的地方旅游。

做事要小心

Kelly Cole (MLP7 陈捷老师)

我想告诉大家一个不愉快的故事。

我最近参加学校的游泳队，每天要坐校车到NewTrier 西面的分校。因为下课后要去开会，所以老是急急忙忙地赶校车。一天，我一上车就发现我的钱包没了。皮夹子从我的书包里飞了。我抱着很大的希望，以为第二天能把它找回来。可是我问了学校里很多人，他们都说没看见。虽然皮夹子里没有什么特值钱的东西，我还是很伤心，因为那个钱包对我来说有很多意义。如果我知道我的皮夹子那天要跟我分手的话，我一定会把它锁在房间里。我失去了我的借记卡，学生证和四十多块钱，还有我的驾驶执照。我气死了，气得直想吐血。我回家哭了两天。第三天哭不动了。妈妈说：“钱包丢了还回来干什么？还不如把你自已丢掉算了。”我更加伤心了，饭也吃不下，觉也睡不着。我恨自己做事不小心，丢了东西，还招来那么多麻烦事。

吃一堑，长一智，我要提醒大家，即使着急也不要马虎大意，把自己的东西放好，因为丢东西是件很麻烦的事。东西丢了后才知道有多重要。



亲爱的老师们，同学们，
祝大家在新学年里，学得轻松，学得愉快，学有所成。
MLP 一年级全体师生

Anna Emily Joshua Hannah Berry
Jar on Jung Annabelle
Tommy Aimee Stephen Kai
Hannah ALBERT L ETHAN
Claire Lisa xiao tian
Nathan 王伊达 xiao tian
JUSTIN KATHYIN
王伊飞 ADAM chen
Garena Liew
Kaylee Te